

Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2012)**

Heft 105: **Brennpunkt : handeln Sie selbstbestimmt! = Point chaud : affirmez-vous! = Tema scottante : fate scelte autodeterminate!**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

Chacun est l'artisan de sa propre fortune

Chère lectrice, cher lecteur,

Parfois, les proverbes mettent parfaitement en lumière l'essentiel du problème.

C'est le cas pour notre thème annuel 2012, l'autodétermination. En effet, qui d'autre que nous-mêmes pourrait œuvrer pour notre bonheur ? Si nous nous bornions à écouter les conseils des autres, si nous n'utilisons jamais notre propre cerveau, si nous ne défendons pas nos propres idées et conceptions de la vie et si nous ne luttons pas pour notre bien-être - que serions-nous d'autre que des suivistes ?

Cependant, nombreux sont ceux qui se refusent à l'autodétermination - et renoncent ainsi également à leur autonomie. Ils font le pari que la société, l'État ou d'autres personnes expérimentées prendront à leur place toutes les décisions délicates. Ils souhaitent que tout et tout un chacun soient régis par des règles qu'ils peuvent suivre les yeux fermés - confiants ainsi de tout faire correctement.

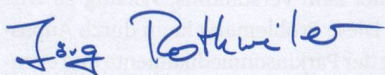
Est-ce vraiment le comportement qu'il convient d'adopter ? J'en doute fort. N'est-il pas mieux de découvrir soi-même de quoi il retourne, d'analyser les éventuelles alternatives et leurs possibles conséquences puis de décider soi-même ce qui est bon pour soi ? Naturellement, la collecte de toutes les informations pertinentes est un travail de longue haleine. Naturellement, il est pénible de tester toutes les alternatives. Et naturellement, il faut aussi poser des questions. Cependant : il n'y a pas de question stupide - seulement des réponses stupides ! En outre, ceux qui n'osent pas remettre en cause de manière critique ne découvrent jamais toute la vérité !

Par conséquent, j'en appelle à chacun : affirmez-vous !

Il s'agit de votre corps, de votre maladie, de votre vie ! Tenez le sceptre dans votre main, informez-vous et prenez votre propre décision une fois que vous aurez connaissance des faits. Restez ouverts aux recommandations, car elles sont utiles. Mais ne vous contentez pas de les suivre ! Pesez le pour et le contre, et décidez-vous. Vous devez notamment pouvoir affirmer votre décision, si difficile soit-elle.

Par ailleurs, lisez notre Point chaud. Grâce à l'exemple de la stimulation cérébrale profonde, vous découvrirez que la décision en faveur ou à l'encontre d'une certaine option thérapeutique requiert à la fois des informations approfondies et de l'autodétermination.

Cordialement vôtre, Jörg Rothweiler




SOMMAIRE

Séance d'information à Tschugg : la première édition francophone ...	21
Séance d'information : un après-midi instructif à Sion	22
Nouveau groupe Parkinson pour les proches à Genève	22
Premier groupe romand pour les jeunes parkinsoniens	23
2012 : voyage culturel dans l'est de la Sicile	23
Nouvelles du corps médical	24
Astuces pour le quotidien : de nouveaux instruments d'aide ...	25
De nouvelles idées pour la stimulation cérébrale profonde	26
La recherche en bref	26
Traitement : l'entraînement avec MOTomed est efficace	27
Assurances sociales : évitez les embûches de l'AI	28
Pourquoi au préalable de la stimulation cérébrale profonde, l'autodétermination doit accompagner un conseil approfondi	30
Consultation avec le Dr Fabio Baronti	33
PARKINSON en allemand	3
PARKINSON en italien	34
Rubriques permanentes	
Adresses	76
Dons	77

IMPRESSUM

Editeur Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

Rédaction Jörg Rothweiler (jro)

Traduction Transpose S.A., 1206 Genève

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Impression Fotorotar AG, 8132 Egg

Tirage 8500 ex., 4 fois par an

Annonces Prix sur demande

Délai rédactionnel pour No. 106
27 avril 2012

© Parkinson Suisse.
Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION
PHILANTHROPIA
LUMBARDO ODIER DARIER HENTSCH
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

Abbott
A Promise for Life

Lundbeck
competence in cns

NOVARTIS

ucb CNS
Innovation. Inspired by patients.